BIBLIOGRAPHY

Primary sources

Alexander Turnbull Library

- Shipboard diary of James E Arnold, 1865, *Resolute*, MS-Papers-5678 (English)
Shipboard diary of Jeremiah Lawrence Bourke, 1851, MS-Papers-4286 (Channel Islands)
Jessie Campbell, 1841–45, *Blenheim*, qMS-0369 (Scot)
Andrew Thomas Carbery, 1863–65, MS-Papers-2310 (Irish)
Shipboard diary of John Cardwell, 1881, *City of Tanjore*, qMS-0391 (Irish)
Letters of Lorna Carter, Aug.–Oct. 1951, MS-Papers-7377 (Scot)
Shipboard diary of Joshua Charlesworth, 1879, *Euterpe*, MS-Papers-4564 (probably English)
Shipboard diary of Agnes Cunningham Christie, 1879, *Hermione*, MS-Papers-3891 (Scot)
Shipboard diary of William Hamilton Clark, 1882, *Jessie Readman*, MS-Papers-4187/1&2 (Scot)
Comunn Gaidhealach Wellington Minute Books, MSX-3055-3061
Shipboard diary of Eleanor D'Arcy, 1914, *Osterley*, MS-0662 (Irish)
Shipboard diary of John Dawson, 1879, *Nelson*, MS-Papers-4460 (Scot)
Shipboard diary of Elizabeth Aitken Dempster, 1883, *Rangitiki*, MS-Papers-4162 (Irish)
Dunedin punch, gas, humor, 1865–67, Micro 1039 and Per DUN
Shipboard diary of Polly Evans, 1866, *Blue Jacket*, MS-Papers-0586
Shipboard diary of Elizabeth Fairbairn, 1877, *Oamaru*, MS-Papers-6939 (Scot)
Shipboard diary of Jane Findlayson, 1876, *Oamaru*, MS-Papers-1678 (Scot)
Shipboard diary of Robert Graham, 1842, *Jane Gifford*, qMS-0870 (Scot)
Shipboard diary of George Grant, 1877, *Zealandia*, MS-7148 (Scot)
The Green Ray: A Review of Current Affairs, Literature, Art, Industry, and a Magazine of Irish National Thought (Dunedin), 1917–18, Per GRE
Shipboard diary of John Greenfield, 1908, *Corinthic*, MS-Papers-6422 (Scot)
Memoirs of David Guild, 1876, *Wellington*, MS-Papers-1147 (probably Scot)
Shipboard diary of John Hemery, 1839–40, MS-Papers-4384
Shipboard diary of Emma Hodder, 1869, *Hydaspes*, MS-Papers-1192 (probably English)
Shipboard diary of T. P. Hughson, 1879–80, *Eastminster*, MS-Papers-4182 (Scot)
Shipboard diary of Robert Hutton, 1874, *Cartsburn*, MS-Papers-1066 (Scot)
Irish Wit and Scottish Wit, MS-Papers-5291-13
Shipboard diary of William Torrance Irvine, 1874, *Invercargill*, MS-Papers-3875 (Scot)
Shipboard diary of John Jack, 1883, *Invercargill*, MS-1074 (Scot)

BIBLIOGRAPHY

- Shipboard diary of Samuel Ure Macauley, 1878, *Lady Jocelyn*, MS-Papers-4339 (Irish)
- Shipboard diary of Jean McCarlie, 1881, *Isle of Erin*, MS-Papers-7031 (Scot)
- 1904 memoir of Alexander MacDonald, MS-Papers-6628 (Scot)
- Shipboard diary of John McDowell, 1876, *Oamaru*, MS-Papers-6172 (Irish)
- Shipboard diary of Agnes MacGregor, 1881, *Jessie Redman*, MS-Papers-4275 (Scot)
- Memoir of Alexander McKay, 1863, *Helenslee*, MS-1177 (Scot)
- Shipboard diary of Angus Robert McKay, 1873, *James Nicol Fleming*, MS-Papers-2231 (Scot)
- Shipboard diary of James McKee, 1880, *Dunloe*, MS-Papers-4204 (Irish)
- Shipboard diary of W. G. Mackenzie, 1880, *Orari*, MS-1187 (probably Scot)
- Shipboard diary of Dugald McLaren, 1864, *William Miles*, MSX-2904 (Scot)
- Shipboard diary of William Herries MacLean, 1863, *Prince of Wales*, 89–136 (English)
- Shipboard diary of John McNab, 1881, *Orient & Rotomahana*, MS-Papers-6235-1 (Scot)
- Shipboard diary of Bethia Mawhinney, 1887, *Kaikoura*, MS-Group-0475 (probably Scot)
- Shipboard diary of David Miller, 1862, *Jura*, MS-Papers-4849 (Scot)
- Shipboard diary of John Murray, 1839–40, *Bengal Merchant*, 89–084 (Scot)
- New Zealand Punch* (Dunedin), 1888, Per NZ PUN
- New Zealand Punch* (Wellington), 1879–80, Per NZ PUN
- The New Zealand Scot*, Serials Collection, fPer NZ SCO
- The N.Z. Scotsman*, Serials Collection, Per NZ SCO
- The Scottish New Zealander*, Serials Collection, Per SCO
- Shipboard diary of Hannah Ormond, 1858, *Evening Star*, MS-1747–8 (Scot)
- Otago Scottish Annual*, 1938, Serials Collection, Per OTA
- Shipboard diary of Margaret Peace, 1864–65, *Clara*, MS-Papers-4159 (Scot)
- Shipboard diary of George Stephen Robertson, 1870, *James Nicol Fleming*, MS-Papers-5591 (Scot)
- Shipboard diary of William Runciman, 1881, *Hermione*, MS-Papers-1414 (Scot)
- Shipboard diary of John Smith, 1880, *Lady Jocelyn*, MS-1958 (Scot)
- Shipboard diary of William Smith, 1862, *Nelson*, MS-Papers-3609 (Scot)
- Shipboard diary of Jemima Symes, 1895, *Ruapehu*, MS-Papers-4631-3 (Irish)
- Shipboard diary of John Matthew Taylor, 1840–41, *Sir John Falstaff*, MS-Group-0881 (probably English)
- Letters of the Thomson family, 1873, MS-Papers-5174 (Scot)
- Shipboard diary of Isabella Ritchie Wallace, 1863, *Nelson*, MS-Group-0776 (Scot)
- Shipboard diary of Thomas Warnock, *Lady Jocelyn*, 1878, MS-Papers-7232-1 (Irish)
- Shipboard diary of Minnie Williams, 1881, *Zealandia*, MS-Papers-2035 (Irish)
- Reminiscences of Sarah Williams, 1928, MS-Papers-0648 (Scot)

Alexander Turnbull Oral History Collection

- Interview with John Gallagher by Robert Paton, recorded 1 Sept. 1993, Labour Movement Oral History Project – Part II, OHC-0059
- Interview with Trudie Lloyd by Judith Fyfe, recorded 20 April 1990, Women's Division Federated Farmers of NZ (Inc) Oral History Project, OHC-0115

BIBLIOGRAPHY

Interview with Andrew Rae by Robert Paton, recorded 9 Dec. 1991, Labour Movement Oral History Project, OHC-0056

Archives New Zealand Auckland Regional Office

Gisborne Scottish and Caledonian Society, BANF/5706/Box 6/1925/4
Hamilton Irish Club Inc., 1962–80, BAYT/10438/Box 69/1962/68, part 1
Auckland Carrington Hospital Files, Committed Patient Casebooks, YCAA 1048
New Zealand Irish Society, BBNZ/5181/6383/42577
Northern Waitoa Scottish Society, 1942–60, BADZ 5599 58e

Archives New Zealand Christchurch Regional Office

Christchurch Irish National Society, CH 670 1963/30 Box 202
Constitution of Hawarden Scottish Society Incorporated, CH670 1932/10
Inwards Correspondence to the Provincial Secretary, CAAR/19936/CH287

Archives New Zealand Dunedin Regional Office

Dunedin Lunatic Asylum and Seacliff Hospital Medical Casebook (1863–c. 1920), DAHI/D265/19956/1
Seacliff Hospital Medical Casebooks, DAHI/D264/19956/37–55

Archives New Zealand Wellington Regional Office

Ashburton County Scottish Society, AADM Acc W2896 899 TCP 474/72
Horowhenua Scottish Society, AADM Acc W2896 tcp 420/68, box 419
Hutt Valley Scottish Society, AAWF W4159 26 1616
Irish Nation, 1923, C 1 36/959/125
Irish Tragedy and Scottish Disgrace, C 1 36/959/51
Irish Weekly Independent, C 1 36/959/13
Pahiatua and Districts Scottish Society, CO-W/2/12/598
Royal Tour, 1953–54, Scottish Society Correspondence, 1A 1 184/181
Scottish Society/Organisation, ABAH W4187 18

Auckland Catholic Diocesan Archive

Letters of Sr M. Joseph Aubert to Marist Fathers, 1869–71, INT 1-8/5
Bishop Croke's Correspondence, CRO 6-2
Croke's Record of Events, CRO 1-2
Dr McDonald's Letter and Cutting Book, 1868–69, POM 23-4
Letters of Mother Cecilia M. Maher, POM 35-1/2
Letters of Mother Cecilia M. Maher and others from the Archives of the Sisters of Mercy, Auckland, POM 35-1 and 35-3
New Zealand Freeman's Journal
Original Letters of Mother Cecilia Maher, 1854–64, vol. 2
Shipboard journal of Sister Mary Philomena Dwyer, Pompallier Papers

Auckland War Memorial Museum Library

Letters of Alexander Campbell, 1859–70, MS 50
Letters to Matthew and Agnes Dalziel, 1852–55, MS 955
George Fairlie Moore, 'Diary of a travelling Scotsman', 1901–2, MS 97/3

BIBLIOGRAPHY

Story and letters of William Poppelwell, 1856–63, MS 1269
Diary and letters of John and Joseph Rust, 1852, MS 664
Diary of William Smith, 1911, MS 1236
Letters from William Wilson, 1862–72, MS 1523
Tribune, 1935–36, DU436.12

Canterbury Museum

Journal of Mary Ann Bennetts, 1873, *Adamant*, ARC 1900.18
Journal of Andrew Campbell, 1883, *Trevelyan*, Folder 70, 94/85 Shipboard Diaries Collection
Journal of Andrew Fuller Carey, 1882, *Benan* (English), Folder 41, 1900.41
Journal of David Carr, 1863, *Lancashire Witch*, Folder 88, 1993.67
Journal of James Caygill, 1864, *Amoor*, ARC 1900.21
Journal of Thomas Dacre, 1873, *Adamant*, ARC 1994.19
Letters of Ebenezer and Agnes Hay, 1839–87, ARC 1990.8, 1993.62
Journal of Thomas Keir, 1863–64, *Mermaid*, ARC 1900.22 (transcript courtesy of Ian and Bev Boyd)
Journal of William Laing, 1859–60, *Bulworth*, Folder 44, 76/49
Journal of John Forsyth Menzies, 1878–79, *Boyne*, 91/85
Journal of Matthew Francis Moriarty, 1878–79, *Northern Monarch*, Folder 51, 73/67

Christchurch City Libraries

Canterbury Pilgrims and Early Settlers Scrapbook, 1923–35
Letter and Notes of Daniel Gow, Arch 553
Journal of William Harold Munro, 1876, *Calypso*, Arch 215
Journal of Peter Thomson, 1861–62, *Matoaka*, Arch 796
Letters and Notes of Mary and William Tod, Arch 454

Hamilton City Libraries

Interview with Doreen Wilkinson by Sarah Smith, recorded 1995, OH0253

Hocken Collections

Begg: Papers relating to Somerville and Reminiscences of Somerville, AG-846/01
Shipboard diary of A. Boyes Snr, *Mariner*, 1848–49, Misc-MS-0232
Caledonian Society Annual Reports, MS-1045/6
Caledonian Society of Otago Correspondence, MS-1045-23
Caledonian Society of Otago, Invitation Cards and Requests to Attend Meetings, MS-1045/027
Caledonian Society of Otago Minute Books, MS-1045
Clan Mackay Society of New Zealand Minute Book, Misc-MS-1433
Dunedin Burns Club Newsletters, MS-1288/013
Dunedin Burns Club Programmes, AG-004-4
Dunedin Burns Club Programmes, MS-1288/015
Dunedin Burns Club: Records – Newsletters (c. 1961 on), MS-1288/013
Gaelic Society Historical Album, AG-542-5
Gilfedder Family – Clippings re Politics, MS-1077/149

BIBLIOGRAPHY

Gilfedder Family Correspondence re Irish Peace celebrations, MS-1077/141
Gilfedder Family – Pamphlets and Publications re Politics, MS-1077/195
Hansen, L. J., *Port Molyneux Caledonian Society Centenary, 1864–1964: A Short History of the Port Molyneux Caledonian Society*, 86/102
Irish Society Minutes, 1922–24, Misc-MS-1388/001
Revd William Johnstone Papers, MS-0993/016
Novel in colonial Otago, MS-0469
Transcript of Diary of Mary O’Neil, Misc-MS-1603
David Scott, *My Voyage to New Zealand*, 1883, MS-0940
Scottish Society Dunedin, 87–040 Box 1 and 2
Scrapbook and Papers re Irish Society, Misc-MS-1388/002
Shetland Newsletter, 97-095-3
Shetland Society, 97-095-1
Ulster Society of Otago Annual Reports and Other Papers, AG-239-5
Ulster Society of Otago Inc. Minute Books, AG-239-1, 2, 3

Ministry of Culture and Heritage

British Assisted Immigrant Questionnaires

National Archives of the United Kingdom: Public Record Office
Post-war Migration Policy of New Zealand, DO 35/1319

National Library of Ireland

Letters from Hugh H. and John H. Abbott to Robert Murray, MS 27994

New Zealand Film Archive, Wellington

An Angel at My Table (1990)
Frank H. Bodle Scrapbook, D3712 M00012
The Bush Cinderella (1928)
The God Boy (1976)
The Grasscutter (1988)
An Immigrant Nation: Hoots Mon – The Scots in New Zealand (1996)
An Immigrant Nation: Just Slightly a People Apart (1994)
Mother Tongue (1992)
On the Friendly Road (1936)
The Piano (1993)
River Queen (2005)
Sons for the Return Home (1979)
The Te Kooti Trail (1927)
The Te Kooti Trail (1927), Posters: PO03846
The Wagon and the Star (1936)
Zilch! (1990)

New Zealand National Maritime Museum

Shipboard journal of Jean Chisholm, *Remuera*, 1918, 910.45 CHI

Otago Settlers Museum

Shipboard journal of Joseph Allen, 1874, C201

BIBLIOGRAPHY

- Letters of Alexander and Alice Bain, DC-0487
 Shipboard journal of Mrs Isabella Bonthron, *Helenslee*, 1863, C011-1
 Shipboard journal of Daniel Brown, *Strathfildsaye*, 1858, C172
 Letters of Francis and James Cairns, AG-216 Series 1
 Letters of Graham family, 1856–89, DC-0857
 Letters of Gray family, 1867–91, DC-2486
 Shipboard journal of James Harrison, 1878, C152
 Letters of George Hepburn, 1873–83, AG-64
Land and Sea
 Shipboard journal and letters of Archibald McCallum, *Pladda*, 1860–61, C177
 Shipboard journal of Margaret McCallum, *Lyttelton*, 1882, C144
 Mrs W. D. R. McCurdie, C064
 Shipboard journal of Archibald McDonald, *Philip Laing*, 1847–48, C062
 Shipboard journal of John McFarlane, *Lady Egidia*, 1860, C065
Dad's Autobiographical Sketches: Incidents in the Life of Alex C. McGeorge Recorded for his Family, 1868–1949 (Dunedin, n.d.), C066
 Shipboard journal of Jane McGlashan, *Rajah*, 1853, C067-1
 Shipboard journal of Peter McIntyre, *Oamaru*, 1879–80, C068
 James McKerrow Reminiscences, C069
 Letters of Donald McLaren, 1851–53, DC-0357
 John McLay, Reminiscences, C070
 Shipboard journal of John McNab, *Orient*, 1881, C150
 Letters of James Mathieson, DC-1998
 Shipboard journal of John Elder Moultray, *Helen Denny*, 1883, C-0209
 Letters to James Murdoch, 1847, AG-226
 Shipboard journal of John Wallace Murdoch, *Bosworth*, 1860, C079
 Letters of Robert and George Nicol, 1874–81, DC-0069
 Shipboard journal of John Paterson, *Cheviot*, 1862, C086
 Shipboard journal of G. McR. Proudfoot, *Southern Cross*, 1855–56, M-048
 Selection of *Punch* Magazines, 1861–88
 Letters of Andrew Roy, 1863–66, DC-0683
The Sketcher, 1914
 Shipboard journal of Henry Ward, *Carona*, 1874, C116
 Letters of William Wilson, 1862–72, DC-0454

Public Record Office of Northern Ireland

- Armstrong family letters, T/1978/2
 Gilmore family letters, T/1611
 Kilpatrick family letters, D/3014/3/3
 McClure family letters, D/1746/3/1

Private possession

- Letter of Daniel Archibald to his uncle Mark Gault, 13 Aug. 1893, courtesy of Barbara H. Holt
 Letters of Lorna Carter, courtesy of Lorna Ross
 Shipboard journal of Archibald Clark, 1849, ship *Thames*, courtesy of Don McKay

BIBLIOGRAPHY

- Shipboard journal of William Clarke, 1879, ship *Invercargill*, courtesy of Professor Michael J. Crozier
- Letter of Brigid Dawson to her sister Ellen Quinn, 30 July 1924, courtesy of Joan Leonard
- Shipboard journal of Mary Gibson, 1938, courtesy of May Tapp
- Gilmore family letters, courtesy of Alice Gemming
- Lysaght family letters, courtesy of Reg Brown
- McCullough letters, courtesy of Moore Fisher Johnston and Sandra Gilpin
- McIlrath family letters, courtesy of Jenny Langford. Her transcript of the letters is in ATL, MS-Papers-5061
- Smith, Carl V., 'Memories of a great-grandfather' (unpublished), courtesy of Douglas Duncan
- Treanor letters, courtesy of Leone Shaw

Published primary sources

- Arnold, Craig (ed.), *Euterpe: Diaries, Letters and Logs of the 'Star of India' as a British Emigrant Ship* (San Diego, 1988).
- Barker, Lady, *Station Life in New Zealand* (London, 1883; first published 1870).
- Barr, John, *Poems and Songs, Descriptive and Satirical* (Edinburgh, 1861).
- Begg, Alexander, *Early Voyages to Otago: Diaries of Mr and Mrs A. C. Begg* (Dunedin, 1960).
- Begg, James, *A Visit to New Zealand, Etc. An Address Delivered at a Meeting in the Edinburgh Literary Institute, 26th February 1874* (Edinburgh, 1874).
- Blair, John, *Lays of the Old Identities and Other Pieces Suitable for Recitations and Readings* (Dunedin, 1889).
- Brown, Esther C., *Scottish Mother* (New York, ?1959).
- Clyde, Alan, *Te Kooti and Other Poems* (Dunedin, 1872).
- Cross, Ian, *The God Boy: A Novel* (London, 1958).
- Deans, Jane, *Letters to my Grandchildren* (Christchurch, 1923; reprinted 1971).
- Deans, John, *Pioneers of Canterbury: Deans Letters, 1840–1854* (Dunedin and Wellington, [1937]).
- Drummond, Alison (ed.), *Married and Gone to New Zealand* (Hamilton, 1960).
- Drummond, Alison (ed.), *The Thames Journals of Vicesimus Lush, 1868–82* (Christchurch, 1975).
- Drummond, Alison (ed.), *The Waikato Journals of Vicesimus Lush, 1864–8, 1881–2* (Christchurch, 1982).
- Ferguson, Dugald, *Poems of the Heart* (Dunedin, 1897).
- Frame, Janet, *To the Is-Land: Autobiography 1* (London, 1987).
- Frame, Janet, *An Angel at My Table: Autobiography 2* (London, 1987).
- Francis, Robert, *A New Zealand Harp* (London, n.d.).
- Godley, John R. (ed.), *Letters from Early New Zealand by Charlotte Godley, 1850–1854* (Christchurch, 1951).
- Greenhill, Basil and Ann Giffard, *Women Under Sail: Letters and Journals Concerning Eight Women Travelling or Working in Sailing Vessels between 1829 and 1949* (Newton Abbot, 1970).
- Gregg, Julie Ray (ed.), *Alfred's Diary, 1874: Chronicle of a Voyage from Plymouth to New Zealand Beginning April 5th, 1874* (Christchurch, 1974).

BIBLIOGRAPHY

- Harper, Henry W., *Letters from New Zealand, 1857–1911 Being Some Account of Life and Work in the Province of Canterbury, South Island* (London, 1914).
- Hillary, J. J. (ed.), *Westland: Journal of John Hillary, Emigrant to New Zealand, 1879* (Norfolk, 1979).
- Hocken Library, *Letters from Otago, 1848–1849* (Dunedin, 1978).
- Hogg, William, *Lays and Rhymes, Descriptive, Legendary, Historical, Local, and Lyrical* (Nelson, 1875).
- Kaye, Bannerman, *Haromi: A New Zealand Story* (London, 1900).
- Kelly, John Liddell, *Heather and Fern: Songs of Scotland and Maoriland* (Wellington, 1902).
- Kennedy, David, Junior, *Kennedy's Colonial Travel: A Narrative of a Four Years' Tour through Australia, New Zealand, Canada, &c.* (London, 1876).
- Kinross, Andrew, *My Life and Lays* (Invercargill, 1899).
- McDonald, Georgina, *Grand Hills for Sheep* (n.p., 1949).
- McFadzean, Jack, *A Scottish Kiwi & A Soldier at War* (n.p., 1998).
- MacLennan, J., *Neptune's Toll and Other Verses* (Christchurch, Wellington, and Dunedin, c. 1907).
- Neill, Joyce (ed.), *Plum Duff and Cake: The Journal of James Nichols, 1874–5* (Christchurch, 1975).
- Palmer, Mae, *At the Bows Looking Forward: The Voyage to NZ by the Palmer Family in 1951, on Board the SS Atlantis, as Described by Mae Palmer in Letters to her Parents in Paisley, Scotland* (New Zealand, ?1998).
- Robertson, Angus Cameron, *Salt Sea Tang* (Dunedin, 1927).
- Sinclair, Berta (ed.), *The Poetical Works of Hugh Smith (The Bard of Inangahua)* (Papanui, n.d.).
- Stenhouse, William M., *Lays from Maoriland Being Songs and Poems Scottish and English* (Paisley, 1908).
- Stewart, William Downie (ed.), *The Journal of George Hepburn on his Voyage from Scotland to Otago in 1850 . . . with Extracts from his Letters Written from Otago* (Dunedin, 1934).
- Summers, Essie, *No Legacy for Lindsay* (London, 1965).
- Wilson, Helen, *My First Eighty Years* (Hamilton, 1950).

Family histories

- Barlow, Elizabeth A. and Joy McDougall, *A Quota of Qualtroughs: Early Settlers to New Zealand from the Isle of Man* (Matamata, 1984).
- Berry, John, *From Orkney to Invercargill: The Story of the Brass Family* (Dunedin, 1984).
- Boyd, Murray A., *From Donegal to Blackguard's Corner* (Kaikoura, 1992).
- Bruce, Robert, *Greendale Genesis: The Bruce Family History. Sutherland to Canterbury, 1877–1984* (?Upper Hutt, 1996).
- MacGibbon, John, *Going Abroad: The MacGibbon Family and other Early Scottish Emigrants to Otago and Southland, New Zealand* (Wellington, 1997).
- Watt, D. Patricia, *Martin and Duncan: The Family of David Crichton Martin and Christina Nicol Duncan* (Hamilton, 1993).

BIBLIOGRAPHY

Secondary sources

Books

- Akenson, Donald Harman, *Half the World from Home: Perspectives on the Irish in New Zealand, 1860–1950* (Wellington, 1990).
- Akenson, Donald Harman, *The Irish Diaspora: A Primer* (Belfast, 1996).
- Anderson, Benedict, *Imagined Communities: Reflections on the Origin and Spread of Nationalism* (London, 1983).
- ap Siôn, Pwyll, *The Music of Michael Nyman: Texts, Contexts and Intertexts* (Aldershot, 2007).
- Baines, Dudley, *Emigration from Europe, 1815–1930* (Basingstoke, 1991).
- Ballara, Angela, *Proud To Be White? A Survey of Pakeha Prejudice in New Zealand* (Auckland, 1986).
- Belich, James, *The New Zealand Wars and the Victorian Interpretation of Racial Conflict* (Auckland, 1998; 1st edn 1986).
- Belich, James, *Making Peoples: A History of the New Zealanders from Polynesian Settlement to the End of the Nineteenth Century* (Auckland, 1996).
- Belich, James, *Paradise Reforged: A History of the New Zealanders from the 1880s to the Year 2000* (Auckland, 2001).
- Bell, Leonard, *Colonial Constructs: European Images of Maori, 1840–1914* (Auckland, 1992).
- Bennett, Margaret, *Oatmeal and the Catechism: Scottish Gaelic Settlers in Quebec* (Edinburgh, 2003).
- Berthoff, Rowland Tappan, *British Immigrants in Industrial America, 1790–1950* (Cambridge, 1953).
- Blythe, Martin J., *Naming the Other: Images of the Maori in New Zealand Film and Television* (Metuchen, NJ, 1994).
- Borrie, W. D., *Immigration to New Zealand, 1854–1938* (Canberra, 1991).
- Butterworth, Susan and Graham Butterworth, *Chips off the Auld Rock: Shetlanders in New Zealand* (Wellington, 1997).
- Byron, Reginald, *Irish America* (Oxford, 1999).
- Calloway, Colin G., *White People, Indians, and Highlanders: Tribal Peoples and Colonial Encounters in Scotland and America* (Oxford, 2008).
- Campbell, Malcolm, *Ireland's New Worlds: Immigrants, Politics, and Society in the United States and Australia, 1815–1922* (Madison, 2008).
- Campion, Jane, *The Piano* (London, 1993).
- Campion, Jane and Kate Pullinger, *The Piano: A Novel* (London, 1994).
- Clarke, Alison, *Holiday Seasons: Christmas, New Year and Easter in Nineteenth-Century New Zealand* (Auckland, 2007).
- Colley, Linda, *Britons: Forging the Nation, 1707–1837* (London, 1996; 1st edn 1992).
- Corbett, John, *Language and Scottish Literature* (Edinburgh, 1997).
- Cronin, Mike and Daryl Adair, *The Wearing of the Green: A History of St Patrick's Day* (London and New York, 2002).
- Curran, Joseph M., *Hibernian Green on the Silver Screen: The Irish and American Movies* (Westport, 1989).

BIBLIOGRAPHY

- Curtis, L. Perry, *Apes and Angels: The Irishman in Victorian Caricature* (Devon, 1971).
- Daley, Caroline, *Girls and Women, Men and Boys: Gender in Taradale, 1886–1930* (Auckland, 1999).
- Davis, Richard P., *Irish Issues in New Zealand Politics, 1868–1922* (Dunedin, 1974).
- Delaney, Enda, *Demography, State and Society: Irish Migration to Britain, 1921–1971* (Liverpool, 2000).
- Delaney, Enda, *Irish Emigration since 1921* (Dublin, 2002).
- de Nie, Michael, *The Eternal Paddy: Irish Identity and the British Press, 1798–1882* (Madison, 2004).
- Devine, T. M., *Clanship to Crofters' War: The Social Transformation of the Scottish Highlands* (Manchester and New York, 1994).
- Devine, T. M., *The Scottish Nation, 1700–2000* (London, 1999).
- Devine, Tom and Paddy Logue (eds), *Being Scottish: Personal Reflections on Scottish Identity Today* (Edinburgh, 2002).
- Diner, Hasia R., *Erin's Daughters in America: Irish Immigrant Women in the Nineteenth Century* (Baltimore, 1983).
- Diner, Hasia R., *Hungering for America: Italian, Irish, and Jewish Foodways in the Age of Migration* (Cambridge and London, 2001).
- Downing, John and Charles Husband, *Representing 'Race': Racisms, Ethnicities, and Media* (London, 2005).
- Drummond, Alison and L. R. Drummond, *At Home in New Zealand: An Illustrated History of Everyday Things before 1865* (Auckland, 1967).
- Entwistle, Evelyn, *History of the Gaelic Society of New Zealand, 1881–1981* (Dunedin, 1981).
- Eriksen, Thomas Hylland, *Ethnicity and Nationalism* (London and Sterling, 2002, 2nd edn).
- Fairburn, Miles, *The Ideal Society and its Enemies: The Foundations of Modern New Zealand Society, 1850–1900* (Auckland, 1989).
- Fenton, Alexander, *Scottish Life and Society: The Food of the Scots. A Compendium of Scottish Ethnology*, vol. 5 (Edinburgh, 2007).
- Fitzpatrick, David, *Irish Emigration, 1801–1921* (Dundalk, 1984).
- Fitzpatrick, David, *Oceans of Consolation: Personal Accounts of Irish Migration to Australia* (Cork, 1995).
- Flinn, Michael (ed.), *Scottish Population History from the 17th Century to the 1930s* (Cambridge, 1977).
- Fraser, Lyndon, *To Tara via Holyhead: Irish Catholic Immigrants in Nineteenth-Century Christchurch* (Auckland, 1997).
- Fraser, Lyndon, *Castles of Gold: A History of New Zealand's West Coast Irish* (Dunedin, 2007).
- Friedman, Lester D., *Unspeakable Images: Ethnicity and the American Cinema* (Urbana and Chicago, 1991).
- Galbraith, John Kenneth, *The Scotch* (Cambridge, Mass., 1964).
- Grenier, Katherine Haldane, *Tourism and Identity in Scotland, 1770–1914: Creating Caledonia* (Aldershot, 2005).
- Guralnick, Peter, *Careless Love: The Unmaking of Elvis Presley* (Boston, 1999).

BIBLIOGRAPHY

- Hansen, Karen, *New Zealand Irish Voices: Stories from Irish Migrants and their Descendants* (Wellington, 2008).
- Harper, Marjory, *Adventurers and Exiles: The Great Scottish Exodus* (London, 2003).
- Hastings, David, *Over the Mountains of the Sea: Life on the Migrant Ships, 1870–1885* (Auckland, 2006).
- Haworth, Dianne, *Give a Man a Horse: The Remarkable Story of Sir Patrick Hogan* (Auckland, 2007).
- Holcroft, M. H., *Old Invercargill* (Dunedin, 1976).
- Hutching, Megan, *Long Journey for Sevenpence: Assisted Immigration to New Zealand from the United Kingdom, 1945–1975* (Wellington, 1999).
- Hutchinson, John and Anthony D. Smith (eds), *Ethnicity* (Oxford and New York, 1996).
- Jones, Laura, *An Angel at My Table: The Screenplay. From the Three Volume Autobiography of Janet Frame* (Auckland, 1990).
- Kidd, Colin, *British Identities before Nationalism: Ethnicity and Nationhood in the Atlantic World, 1600–1800* (Cambridge, 1999).
- King, Michael, *Being Pakeha: An Encounter with New Zealand and the Maori Renaissance* (Auckland, 1985).
- King, Michael, *Wrestling with the Angel: A Life of Janet Frame* (Auckland, 2000).
- King, Michael, *The Penguin History of New Zealand* (Auckland, 2003).
- Knobel, Dale T., *Paddy and the Republic: Ethnicity and Nationality in Antebellum America* (Middletown, 1986).
- Laidlaw, Margaret D. and Margaret M. Hutchison, *A History of Scottish Country Dancing in New Zealand* (Dunedin, 1995).
- Logue, Paddy (ed.), *Being Irish: Personal Reflections on Irish Identity Today* (Dublin, 2000).
- Lonergan, Dymphna, *Sounds Irish: The Irish Language in Australia* (Adelaide, 2004).
- McCarthy, Angela, *Irish Migrants in New Zealand, 1840–1937: ‘The Desired Haven’* (Woodbridge, 2005).
- McCarthy, Angela (ed.), *A Global Clan: Scottish Migrant Networks and Identities since the Eighteenth Century* (London, 2006).
- McCarthy, Angela, *Personal Narratives of Irish and Scottish Migration, 1921–65: ‘For Spirit and Adventure’* (Manchester, 2007).
- McCarthy, Conal, *Exhibiting Maori: A History of Colonial Cultures of Display* (Wellington, 2007).
- Macdonald, Charlotte, *A Woman of Good Character: Single Women as Immigrant Settlers in Nineteenth-Century New Zealand* (Wellington, 1990).
- McIlroy, Brian, *Shooting to Kill: Filmmaking and the ‘Troubles’ in Northern Ireland* (Richmond, 2001; rev. edn).
- MacKenzie, John M. with Nigel R. Dalziel, *The Scots in South Africa: Ethnicity, Identity, Gender and Race, 1772–1914* (Manchester, 2007).
- McLean, Marianne, *The People of Glengarry: Highlanders in Transition, 1745–1820* (Montreal and Kingston, 1991).

BIBLIOGRAPHY

- McLoone, Martin, *Irish Film: The Emergence of a Contemporary Cinema* (London, 2000).
- Mandler, Peter, *The English National Character: The History of an Idea from Edmund Burke to Tony Blair* (New Haven and London, 2006).
- Martin, Helen and Sam Edwards, *New Zealand Film, 1912–1996* (Oxford and Auckland, 1997).
- Maynard, Margaret, *Fashioned from Penury: Dress as Cultural Practice in Colonial Australia* (Cambridge, 1994).
- Miller, Kerby A., *Emigrants and Exiles: Ireland and the Irish Exodus to North America* (New York, 1985).
- Molloy, Maureen, *Those Who Speak to the Heart: The Nova Scotian Scots at Waipu, 1854–1920* (Palmerston North, 1991).
- Morton, Graeme, *Unionist Nationalism: Governing Urban Scotland, 1830–1860* (East Linton, 1999).
- Mulrooney, Margaret M., *Black Powder, White Lace: The du Pont Irish and Cultural Identity in Nineteenth-Century America* (Hanover and London, 2002).
- Nettle, Daniel and Suzanne Romaine, *The Extinction of the World's Languages* (New York, 2000).
- Nolan, Janet A., *Ourselves Alone: Women's Emigration from Ireland, 1885–1920* (Lexington, 1989).
- O'Farrell, Patrick, *Letters from Irish Australia, 1825–1929* (Kensington, 1984).
- Panayi, Panikos, *Spicing up Britain: The Multicultural History of British Food* (London, 2008).
- Patterson, Brad (ed.), *Ulster–New Zealand Migration and Cultural Transfers* (Dublin, 2005).
- Phillips, Jock and Terry Hearn, *Settlers: New Zealand Immigrants from England, Ireland and Scotland* (Auckland, 2008).
- Pittock, Murray G. H., *Celtic Identity and the British Image* (Manchester and New York, 1999).
- Porter, Frances and Charlotte Macdonald (eds), *'My Hand Will Write What My Heart Dictates': The Unsettled Lives of Women in Nineteenth-Century New Zealand as Revealed to Sisters, Family, and Friends* (Auckland, 1996).
- Ray, Celeste, *Highland Heritage: Scottish Americans in the American South* (Chapel Hill and London, 2001).
- Ray, Celeste (ed.), *Transatlantic Scots* (Tuscaloosa, 2005).
- Rogers, Anna, *A Lucky Landing: The Story of the Irish in New Zealand* (Auckland, 1996).
- Smith, Anthony D., *National Identity* (London, 1991).
- Song, Miri, *Choosing Ethnic Identity* (Cambridge, 2003).
- Stenhouse, David, *On the Make: How the Scots Took Over London* (Edinburgh and London, 2004).
- Stivers, Richard, *Hair of the Dog: Irish Drinking and its American Stereotype* (New York and London, 2000, rev. edn).
- Straw, Leigh S. L., *A Semblance of Scotland: Scottish Identity in Colonial Western Australia* (Glasgow, 2006).
- Streets, Heather, *Martial Races: The Military, Race and Masculinity in British Imperial Culture, 1857–1914* (Manchester, 2004).

BIBLIOGRAPHY

- Sweetman, Rory, *Bishop in the Dock: The Sedition Trial of James Liston* (Auckland, 1997).
- Sweetman, Rory, *Faith and Fraternalism: A History of the Hibernian Society in New Zealand, 1869–2000* (Wellington, 2002).
- Szasz, Margaret Connell, *Scottish Highlanders and Native Americans: Indigenous Education in the Eighteenth-Century Atlantic World* (Norman, 2007).
- Walter, Bronwen, *Outsiders Inside: Whiteness, Place and Irish Women* (London, 2001).
- Waters, Mary C., *Ethnic Options: Choosing Identities in America* (Berkeley and Los Angeles, 1990).
- Weight, Richard, *Patriots: National Identity in Britain, 1940–2000* (Basingstoke and Oxford, 2002).
- Wevers, Lydia, *Country of Writing: Travel Writing and New Zealand, 1809–1900* (Auckland, 2002).
- Whyte, John, *Interpreting Northern Ireland* (Oxford, 1991).
- Withers, Charles W. J., *Urban Highlanders: Highland-Lowland Migration and Urban Gaelic Culture, 1700–1900* (East Linton, 1998).

Chapters and articles

- Amit, Vered, 'Reconceptualizing community', in Vered Amit (ed.), *Realizing Community: Concepts, Social Relationships, and Sentiments* (London and New York, 2002), pp. 1–20.
- Arrowsmith, Aidan, 'The significance of Irishness', *Irish Studies Review*, 14:2 (2006), pp. 163–8.
- Bauer, Laurie, 'Attempting to trace Scottish influence on New Zealand English', in Edgar W. Schneider (ed.), *Englishes Around the World*, vol. 2: *Caribbean, Africa, Asia, Australasia* (Amsterdam and Philadelphia, 1997), pp. 257–72.
- Bauer, Laurie, 'The dialectal origins of New Zealand English', in Allan Bell and Koenraad Kuiper (eds), *New Zealand English* (Wellington, 2000), pp. 40–52.
- Berthoff, Rowland, 'Under the kilt: variations on the Scottish-American ground', *Journal of American Ethnic History*, 1:2 (1982), pp. 5–34.
- Bourguignon, Thomas and Michel Ciment 1993, 'Interview with Jane Campion: more barbarian than aesthete', in Virginia Wright Wexman (ed.), *Jane Campion Interviews* (Jackson, 1999), pp. 101–12.
- Brooking, Tom, 'Sharing out the haggis: the special Scottish contribution to New Zealand history', in Tom Brooking and Jennie Coleman (eds), *The Heather and the Fern: Scottish Migration and New Zealand Settlement* (Dunedin, 2003), pp. 49–65.
- Brosnahan, Seán G., 'The "battle of the borough" and the "saige o Timaru": sectarian riot in colonial Canterbury', *New Zealand Journal of History*, 28:1 (1994), pp. 41–59.
- Brosnahan, Seán, '"Shaming the shoneens": the *Green Ray* and the Maoriland Irish society in Dunedin, 1916–22', in Lyndon Fraser (ed.), *A Distant Shore: Irish Migration and New Zealand Settlement* (Dunedin, 2000), pp. 117–34.

BIBLIOGRAPHY

- Brubaker, Rogers, 'Ethnicity without groups', in Stephen May, Tariq Modood, and Judith Squires (eds), *Ethnicity, Nationalism, and Minority Rights* (Cambridge, 2004), pp. 50–77.
- Buettner, Elizabeth, 'Haggis in the Raj: private and public celebrations of Scottishness in late imperial India', *Scottish Historical Review*, 81:2, 212 (2002), pp. 212–39.
- Bumsted, J. M., 'Scottishness and Britishness in Canada, 1790–1914', in Marjory Harper and Michael E. Vance (eds), *Myth, Migration and the Making of Memory: Scotia and Nova Scotia, c. 1700–1990* (Halifax, 1999), pp. 89–104.
- Cameron, Ewen A., 'Embracing the past: the Highlands in nineteenth century Scotland', in Dauvit Broun, R. J. Finlay, and Michael Lynch (eds), *Image and Identity: The Making and Remaking of Scotland through the Ages* (Edinburgh, 1998), pp. 195–219.
- Campbell, Malcolm, 'The other immigrants: comparing the Irish in Australia and the United States', *Journal of American Ethnic History*, 14:3 (1995), pp. 3–22.
- Campbell, R. H., 'Scotland', in R. A. Cage (ed.), *The Scots Abroad: Labour, Capital, Enterprise, 1750–1914* (London, 1985), pp. 1–28.
- Cheape, H., 'The pipes and folk music', in E. J. Cowan (ed.), *The People's Past* (Edinburgh, 1991).
- Cohen, Anthony P., 'Culture as identity: an anthropologist's view', *New Literary History*, 24 (1993), pp. 195–209.
- Cohen, Anthony P., 'Peripheral vision: nationalism, national identity, and the objective correlative in Scotland', in Anthony P. Cohen (ed.), *Signifying Identities: Anthropological Perspectives on Boundaries and Contested Values* (London and New York, 2000), pp. 145–69.
- Conrich, Ian, 'Global pressure and the political state: New Zealand's cinema of crisis', *Post Script: Essays in Film and the Humanities*, 24:2&3 (2005), pp. 8–18.
- Conzen, Kathleen Neils, David A. Gerber, Ewa Morawska, George E. Pozzetta, and Rudolph J. Vecoli, 'The invention of ethnicity: a perspective from the U.S.A.', *Journal of American Ethnic History*, 12:1 (1992), pp. 3–41.
- Cornell, Jennifer, 'Walking with beasts: Gary Mitchell and the representation of Ulster Loyalism', *Canadian Journal of Irish Studies*, 29:2 (2003), pp. 27–34.
- Cowan, Edward J., 'The myth of Scotch Canada', in Marjory Harper and Michael E. Vance (eds), *Myth, Migration and the Making of Memory: Scotia and Nova Scotia, c. 1700–1990* (Halifax, 1999), pp. 49–72.
- Craig, Cairns, 'Myths against history: tartanry and kailyard in 19th-century Scottish literature', in Colin McArthur (ed.), *Scotch Reels: Scotland in Cinema and Television* (London, 1982), pp. 7–15.
- Cumming, Cliff, 'Scottish national identity in an Australian colony', *Scottish Historical Review*, 72:1, 193 (1993), pp. 22–38.
- Dembling, Jonathan, 'You play it as you would sing it: Cape Breton, Scottishness, and the means of cultural production', in Celeste Ray (ed.), *Transatlantic Scots* (Tuscaloosa, 2005), pp. 180–97.

BIBLIOGRAPHY

- Devine, T. M., 'The paradox of Scottish emigration', in T. M. Devine (ed.), *Scottish Emigration and Scottish Society: Proceedings of the Scottish Historical Studies Seminar, University of Strathclyde, 1990–91* (Edinburgh, 1992), pp. 1–15.
- Devine, T. M., 'Making the Caledonian connection: the development of Irish and Scottish Studies', in Liam McIlvanney and Ray Ryan (eds), *Ireland and Scotland: Culture and Society, 1700–2000* (Dublin, 2005), pp. 248–57.
- Donnachie, Ian, 'The making of "Scots on the make": Scottish settlement and enterprise in Australia, 1830–1900', in T. M. Devine (ed.), *Scottish Emigration and Scottish Society* (Edinburgh, 1992), pp. 135–53.
- Finlay, Richard J., 'National identity in crisis: politicians, intellectuals, and the "end of Scotland", 1920–39', *History*, 79 (1994), pp. 241–59.
- Finlay, Richard J., 'The rise and fall of popular imperialism in Scotland, 1850–1950', *Scottish Geographical Magazine*, 113:1 (1997), pp. 13–21.
- Finlay, Richard J., 'Caledonia or North Britain? Scottish identity in the eighteenth century', in Dauvit Broun, R. J. Finlay, and Michael Lynch (eds), *Image and Identity: The Making and Re-making of Scotland through the Ages* (Edinburgh, 1998), pp. 143–56.
- Finlay, Richard, 'Review article: new Britain, new Scotland, new history? The impact of devolution on the development of Scottish historiography', *Journal of Contemporary History*, 31:2 (2001), pp. 383–93.
- Fischer, Michael M. J., 'Ethnicity and the post-modern arts of memory', in James Clifford and George E. Marcus (eds), *Writing Culture: The Poetics and Politics of Ethnography* (Berkeley, 1986), pp. 194–233.
- Fitzpatrick, David, '"That beloved country, that no place else resembles": connotations of Irishness in Irish-Australasian letters, 1841–1915', *Irish Historical Studies*, 27:108 (1991), pp. 324–51.
- Fitzpatrick, D., 'Battle in the books 5: how Irish was the diaspora from Ireland?', *British Association of Irish Studies Newsletter*, No. 25 (Jan. 2001).
- Fraser, Lyndon, 'Irish women's networks on the West Coast of New Zealand's South Island, 1864–1922', *Women's History Review*, 15:3 (2006), pp. 459–75.
- Galbraith, Alasdair, 'The invisible Irish? Re-discovering the Irish Protestant tradition in colonial New Zealand', in Lyndon Fraser (ed.), *A Distant Shore: Irish Migration and New Zealand Settlement* (Dunedin, 2000), pp. 36–54.
- Gans, Herbert J., 'Symbolic ethnicity: the future of ethnic groups and cultures in America', *Ethnic and Racial Studies*, 2:1 (1979), pp. 1–20.
- Gilley, Sheridan, 'English attitudes to the Irish in England, 1780–1900', in Colin Holmes (ed.), *Immigrants and Minorities in British Society* (London, 1978), pp. 81–110.
- Gilley, Sheridan, 'The Church of England in the nineteenth century', in Sheridan Gilley and W. J. Sheils (eds), *A History of Religion in Britain: Practice and Belief from Pre-Roman Times to the Present* (Oxford and Cambridge, 1994), pp. 291–305.
- Gorbman, Claudia, 'Music in *The Piano*', in Harriet Margolis (ed.), *Jane Campion's The Piano* (Cambridge, 2000), pp. 42–58.

BIBLIOGRAPHY

- Hamilton, Douglas, 'Transatlantic ties: Scottish migration networks in the Caribbean, 1750–1800', in Angela McCarthy (ed.), *A Global Clan: Scottish Migrant Networks and Identities since the Eighteenth Century* (London and New York, 2006), pp. 48–66.
- Handelman, Don, 'The organization of ethnicity', *Ethnic Groups*, 1 (1977), pp. 187–200.
- Harper, Marjory, 'Enticing the emigrant: Canadian agents in Ireland and Scotland, c. 1870–c. 1920', *Scottish Historical Review*, 83:1 (2004), pp. 41–58.
- Harris, John, 'English in the north of Ireland', in Peter Trudgill (ed.), *Language in the British Isles* (Cambridge, 1984), pp. 115–34.
- Izod, John 'The Piano, the animus, and colonial experience', in Harriet Margolis (ed.), *Jane Campion's The Piano* (Cambridge, 2000), pp. 86–113.
- Kennedy, Paul and Victor Roudometof, 'Transnationalism in a global age', in Paul Kennedy and Victor Roudometof (eds), *Communities Across Borders: New Immigrants and Transnational Cultures* (London and New York, 2002), pp. 1–26.
- Kidd, Sheila M., 'Caraid nan Gaidheal and "Friend of emigration": Gaelic emigration literature of the 1840s', *Scottish Historical Review*, 81:1 (2002), pp. 52–69.
- Larkin, Emmet, 'The devotional revolution in Ireland, 1850–1875', *American Historical Review*, 77 (1972), pp. 625–52, reprinted in Emmet Larkin, *The Historical Dimensions of Irish Catholicism* (Dublin, 1997), pp. 57–89.
- Leitch, Gillian I., 'Scottish identity and British loyalty in early-nineteenth-century Montreal', in Peter E. Rider and Heather McNabb (eds), *A Kingdom of the Mind: How the Scots Helped Make Canada* (Montreal and Kingston, 2006), pp. 211–26.
- MacAulay, Donald, 'The Scottish Gaelic language', in Donald MacAulay (ed.), *The Celtic Languages* (Cambridge, 1993), pp. 137–248.
- McCarthy, Angela, '"For spirit and adventure": personal accounts of Scottish migration to New Zealand, 1921–1961', in Tom Brooking and Jennie Coleman (eds), *The Heather and the Fern: Scottish Migration and New Zealand Settlement* (Dunedin, 2003), pp. 117–32.
- McCarthy, Angela, 'Personal accounts of leaving Scotland, 1921–1954', *Scottish Historical Review*, 83:2, no. 216 (2004), pp. 196–215.
- McCarthy, Angela, 'Personal letters, oral testimony, and Scottish migration to New Zealand in the 1950s: the case of Lorna Carter', *Immigrants and Minorities*, 23:1 (2005), pp. 59–79.
- McCarthy, Angela, 'Scottish national identities among inter-war migrants in North America and Australasia', *Journal of Imperial and Commonwealth History*, 34:2 (2006), pp. 201–22.
- McCarthy, Angela, '"Bands of fellowship": the role of personal relationships and social networks among Irish migrants in New Zealand, 1861–1911', in Enda Delaney and Donald M. MacRaild (eds), *Irish Migration, Networks and Ethnic Identities since 1750* (London and New York, 2007), pp. 190–209.

BIBLIOGRAPHY

- McCarthy, Angela, 'The Scots' society of St Andrew, Hull, 1910–2001: immigrant, ethnic and transnational association', *Immigrants and Minorities*, 25:3 (2007), pp. 209–33.
- McCarthy, Angela, 'Ethnicity, migration, and the lunatic asylum in early twentieth-century Auckland, New Zealand', *Social History of Medicine*, 21:1 (2008), pp. 47–65.
- McCarthy, Angela, 'Migration and ethnic identities in the nineteenth century', in Giselle Byrnes (ed.), *The New Oxford History of New Zealand* (Melbourne, 2009), pp. 173–95.
- McCrone, David, 'Who do you say you are? Making sense of national identities in modern Britain', *Ethnicities*, 2:3 (2002), pp. 301–20.
- McDonnell, Brian, 'The God Boy: adaptation from novel to TV film', *New Zealand Journal of Media Studies*, 7:1 (2000), pp. 3–18.
- McIlvanney, Liam, 'Across the narrow sea: the language, literature and politics of Ulster Scots', in Liam McIlvanney and Ray Ryan (eds), *Ireland and Scotland: Culture and Society, 1700–2000* (Dublin, 2005), pp. 203–26.
- McKay, Ian, 'Tartanism triumphant: the construction of Scottishness in Nova Scotia, 1933–1954', *Acadiensis*, 21:2 (1992), pp. 5–47.
- MacKenzie, John M., 'Essay and reflection: on Scotland and the Empire', *International History Review*, 15:4 (1993), pp. 714–39.
- MacKenzie, John M., 'Empire and national identities: the case of Scotland', *Transactions of the Royal Historical Society*, 6th ser., 8 (1998), pp. 215–32.
- MacKenzie, John M., 'A Scottish empire? The Scottish diaspora and interactive identities', in Tom Brooking and Jennie Coleman (eds), *The Heather and the Fern: Scottish Migration and New Zealand Settlement* (Dunedin, 2003), pp. 17–32.
- MacKenzie, John, 'The British World and the complexities of Anglicisation: the Scots in Southern Africa in the nineteenth century', in Kate Darian-Smith, Patricia Grimshaw and Stuart Macintyre (eds), *Britishness Abroad: Transnational Movements and Imperial Cultures* (Melbourne, 2007), pp. 109–30.
- Miller, Kerby A., David N. Doyle, and Patricia Kelleher, '"For love and liberty": Irish women, migration, and domesticity in Ireland and America, 1815–1920', in Patrick O'Sullivan (ed.), *Irish Women and Irish Migration* (London, 1995), pp. 41–65.
- Montgomery, Michael, 'The rediscovery of the Ulster Scots language', in Edgar W. Schneider (ed.), *Englishes Around the World*, vol. 1: *General Studies, British Isles, North America* (Amsterdam and Philadelphia, 1997), pp. 211–26.
- Moya, Jose C., 'Immigrants and associations: a global and historical perspective', *Journal of Ethnic and Migration Studies*, 31:5 (2005), pp. 833–64.
- Norman, Edward, 'Church and state since 1800', in Sheridan Gilley and W. J. Sheils (eds), *A History of Religion in Britain: Practice and Belief from Pre-Roman Times to the Present* (Oxford and Cambridge, 1994), pp. 277–90.
- O'Day, Alan, 'Perspectives on Irish identity, nationalism and ethnicity', in Helen Brocklehurst and Robert Phillips (eds), *History, Nationhood and the Question of Britain* (2003), pp. 57–72.

BIBLIOGRAPHY

- Ó Dochartaigh, Cathair, 'The Irish language', in Donald MacAulay (ed.), *The Celtic Languages* (Cambridge, 1993), pp. 11–99.
- Ostria, Vincent and Thierry Jousse, 1993, 'The Piano: interview with Jane Campion', in Virginia Wright Wexman (ed.), *Jane Campion Interviews* (Jackson, 1999), pp. 124–32.
- Paz, D. G., 'Anti-Catholicism, anti-Irish stereotyping, and anti-Celtic racism in mid-Victorian working-class periodicals', *Albion*, 18:4 (1986), pp. 601–16.
- Pickles, Katie, 'Kilts as costumes: identity, resistance and tradition', in Bronwyn Labrum, Fiona McKergow, and Stephanie Gibson (eds), *Looking Flash: Clothing in Aotearoa New Zealand* (Auckland, 2007), pp. 41–58.
- Prentis, Malcolm, 'Haggis on the high seas: shipboard experiences of Scottish emigrants to Australia, 1821–1897', *Australian Historical Studies*, 36:124 (2004), pp. 294–311.
- Ray, Celeste, 'Scottish immigration and ethnic organization in the United States', in Celeste Ray (ed.), *Transatlantic Scots* (Tuscaloosa, 2005), pp. 48–95.
- Richards, Eric, 'The last of the clan and other Highland emigrants', in Tom Brooking and Jennie Coleman (eds), *The Heather and the Fern: Scottish Migration and New Zealand Settlement* (Dunedin, 1993), pp. 33–47.
- Robbins, Keith, 'Religion and community in Scotland and Wales since 1800', in Sheridan Gilley and W. J. Sheils (eds), *A History of Religion in Britain: Practice and Belief from Pre-Roman Times to the Present* (Oxford and Cambridge, 1994), pp. 363–80.
- Romani, Roberto, 'British views on the Irish national character, 1800–1846: an intellectual history', *History of European Ideas*, 23:5–6 (1997), pp. 193–219.
- Shuken, Cynthia, 'Highland and Island English', in Peter Trudgill (ed.), *Language in the British Isles* (Cambridge, 1984), pp. 152–66.
- Smout, T. C., 'Perspectives on the Scottish identity', *Scottish Affairs*, 6 (1994), pp. 101–13.
- Stenhouse, John, 'Religion and society', in Giselle Byrnes (ed.), *The New Oxford History of New Zealand* (Melbourne, 2009), pp. 323–56.
- Sullivan, Kim, 'Scottish associational culture in early Victoria, Australia: an Antipodean reading of a global phenomenon', in Tanja Bueltmann, Andrew Hinson, and Graeme Morton (eds), *Ties of Blood, Kin and Countrie: Scottish Associational Culture in the Diaspora* (Markham, Ont., 2009), pp. 151–65.
- Thompson, F. M. L., 'Town and city', in F. M. L. Thompson (ed.), *The Cambridge Social History of Britain, 1750–1850*, vol. 1: *Regions and Communities* (Cambridge, 1990), pp. 1–86.
- Trudgill, Peter, Margaret MacClagan, and Gillian Lewis, 'Linguistic archaeology: the Scottish input to New Zealand English phonology', *Journal of English Linguistics*, 31:2 (2003), pp. 103–24.
- Tulloch, Graham, 'Scots as a literary language in Australia', in Edgar W. Schneider (ed.), *Englishes Around the World*, vol. 2: *Caribbean, Africa, Asia, Australasia* (Amsterdam and Philadelphia, 1997), pp. 319–34.

BIBLIOGRAPHY

- Urban, Andrew L., 'Piano's good companions', 1993, in Virginia Wright Wexman (ed.), *Jane Campion Interviews* (Jackson, 1999), pp. 146–9.
- Vance, Michael, 'A brief history of organized Scottishness in Canada', in Celeste Ray (ed.), *Transatlantic Scots* (Tuscaloosa, 2005), pp. 96–119.
- Vance, Michael, 'Powerful pathos: the triumph of Scottishness in Nova Scotia', in Celeste Ray (ed.), *Transatlantic Scots* (Tuscaloosa, 2005), pp. 156–79.
- Walsh, Oonagh, "'The designs of providence": race, religion, and Irish insanity', in Joseph Melling and Bill Forsythe (eds), *Insanity, Institutions, and Society, 1800–1914: A Social History of Madness in Comparative Perspective* (London and New York, 1999), pp. 223–42.
- Walter, Bronwen, 'Gendered Irishness in Britain: changing constructions', in Colin Graham and Richard Kirkland (eds), *Ireland and Cultural Theory: The Mechanics of Authenticity* (Houndmills, 1999), pp. 77–98.

Theses

- Annabell, Jessie M., "'Caledonia, stern and wild": Scottish identity in Wanganui and Rangitikei, 1880–1918' (MA, Massey University, 1995).
- Bueltmann, Tanja, "'Brither Scots shoulder tae shoulder": ethnic identity, culture and associationism among the Scots in New Zealand to 1930' (PhD, Victoria University of Wellington, 2008).
- Cameron, J. S. G., 'The episcopate of Moore Richard Neligan, Bishop of Auckland, 1903–1910' (S.Th. thesis, St John's College, 1973).
- Campbell, Elliott, 'Scottish identity in Dunedin and Christchurch to c. 1920: an application of the new "British history" to New Zealand' (MA, University of Canterbury, 2001).
- Coleman, Jennifer Jane Ann, 'Transmigration of the *Piob Mhór*: the Scottish Highland Piping tradition in the South Island of New Zealand, with particular reference to Southland, Otago and South Canterbury to 1940' (PhD, University of Otago, 1996).
- Coleman, P. J., 'Transplanted Irish institutions: Orangeism and Hibernianism in New Zealand, 1877–1910' (MA, University of Canterbury, 1993).
- Galbraith, Alasdair, 'New Zealand's "invisible" Irish: Irish Protestants in the North Island of New Zealand, 1840–1900' (MA, University of Auckland, 1998).
- King, Margaret, 'St Patrick's Day, Auckland, 1868–1899' (MA, University of Auckland, 1994).
- Lynch, Alitia, "'Drunken, dissipated, and immoral": perceptions of Irish immigrants to New Zealand, 1868–1918' (MA, University of Auckland, 1997).
- Moyes, T. A., 'The sash their fathers wore: a history of Orangeism in the North Island of New Zealand, 1868–1900' (MA, University of Auckland, 1994).
- Silcock, R. H., 'Immigration into Canterbury under the provincial government' (MA, University of Canterbury, 1964).
- Wilson, Megan, 'Myth and misunderstanding: the enigma of the Scottish Highland migrant to Otago/Southland, 1870–79' (MA, University of Otago, 1999).